

عند الأطفال والمراهقين والبالغين تؤخذ في عين الاعتبار خدمات إعانات الشباب للتعليم والمشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية في المجتمع، إذا حصلوا على المزايا التالية:

- إعانات البطالة عن العمل أو المال الاجتماعي من مكتب العمل (ما يسمى Hartz IV)
- إعانة السكن
- تكلفة إضافية للطفل
- المساعدة الاجتماعية حسب قانون الكتاب رقم ١٢ للضمان الاجتماعي
- المستفيدين من الإعانات وفقاً للفقرات رقم ٢ ورقم ٣ لقانون اللجوء

المتدربين الذين يتعلمون مهنة، ويتلقون بدل تدريب (يحصلون على نقود)، يحق لهم الحصول فقط على مزايا المشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية.

الرحلات الجماعية لعدة أيام أو الرحلات المدرسية

للتلاميذ والأطفال الذين يذهبون إلى المدرسة أو إلى روضة الأطفال أو الذين يتم رعايتهم من قبل المربية، يحصلون على إعانات للرحلات ليوم واحد أو لعدة أيام أو الرحلات المدرسية. يرجى تقديم طلب للحصول على سداد التكاليف في مرحلة مبكرة (على الأقل أربعة أسابيع قبل بدء الرحلة) مع الرجاء على تأكيد المشاركة باستخدام النموذج المناسب من المدرسة، أو من المربية أو من روضة الأطفال.

اللوازم المدرسية

في العام الدراسي ٢٠٢٠/٢٠١٩، سيحصل أطفال المدارس على مبلغ ثابت قدره ١٠٠ يورو في ١ آب/ أغسطس و ٥٠ يورو في ١ شباط/ فبراير لتزويدهم بمستلزماتهم المدرسية الشخصية. سيتم تعديل هذه المبالغ سنوياً اعتباراً من عام ٢٠٢١. هذه المبالغ الثابتة تهدف إلى تغطية جميع الاحتياجات المتعلقة للإلتحاق بالمدرسة. التكاليف الإضافية، مثل المشاريع المدرسية، لا تؤخذ في عين الإعتبار.

التلاميذ الذين يحصلون على إعانات حسب قانون الكتاب رقم ٢ للضمان الاجتماعي، يتلقون اللوازم المدرسية من مكتب التوظيف المسؤول عنهم.

التشجيع المدرسي

الموافقة في إطار حزمة التعليم والمشاركة ممكنة فقط في الحالات الفردية. وينطبق هذا بشكل خاص على الشباب والشابات الذين يلتحقون بالمدارس المهنية كطلاب بدوام جزئي لإتمام التعليم الإلزامي المسؤول الأول عن طلبات التشجيع المدرسي هو:

Landkreis Vorpommern-Greifswald
Stabstelle Beteiligungen, SB Schülerbeförderung
An der Kürassierkaserne 9
17309 Pasewalk

يرجى هنا تقديم الطلب.

دعم التعليم

في حالة عدم أداء التلاميذ بشكل كافٍ أو إذا كانوا معرضين للنقل أو مهددين لخطر الرسوب، والعروض المدرسية وحدها غير كافية لمعالجة العجز التعليمي الحالي، فإنه يمكن منح دعم تعليمي إضافي مناسب. ولكن بشرط أن المدرسة تؤكد على ضرورة دعم هذا التعليم الإضافي.

وجبات غداء جماعية

التلاميذ والأطفال الذين يذهبون إلى روضة الأطفال أو الذين يتم رعايتهم من قبل المربية يتم تغطية تكاليف الغذاء الجماعي. وجبات الغذاء الفردية لا تحصل على إعانة. عند أطفال المدارس، لن يتم تحمل التكاليف إلا إذا تم تقديم الغذاء كمسؤولية مدرسية أو تم الإتفاق عليه بين المدرسة ورعاية ما بعد المدرسة.

بالنسبة للأطفال، الذين يذهبون إلى روضة الأطفال أو الذين يتم رعايتهم من قبل المربية، يمكن طلب حصة الإفطار و/أو وجبة خفيفة من المكتب المسؤول عند البلدية في المدينة التي تقيمون بها.

المشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية

الأطفال والمراهقين تحت سن ١٨ سنة يمكنهم الحصول على مبلغ شهري يصل إلى ١٥ يورو للمشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية في المجتمع. يمكن أيضاً إدراجها المبلغ. الموافقة تشمل فقط الأنشطة اللامنهجية (خارج نطاق المدرسة) مثل:

- الأنشطة في المجالات الرياضية، الألعاب، الثقافة الاجتماعية والتواصل الاجتماعي
- دروس في المواضيع الفنية، كالدروس الفنية أو الدروس الموسيقية
- المشاركة في الأنشطة الترفيهية مثل المخيمات، الرحلات في العطل، Jugendweihe

باستثناء دروس الموسيقى، من الضروري أن تتم الأنشطة في المجتمع مع الأطفال والمراهقين الآخرين وأن تكون فكرة المجتمع في المقدمة.

البطاقة التعليمية - Sodexo

يتم استخدام البطاقة التعليمية للدفع المالي لدعم التعليم ووجبات الغذاء الجماعية والمشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية مع مقدم الخدمة المعني.

للآباء والأمهات، إن خدمة بطاقة التعليم هي للحصول على معلومات. فبإمكانكم متابعة عملية السحب المالي من الخدمات على بوابة الويب Sodexo وعرض الرصيد المتبقي من خدمات المشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية.

تبقى بطاقة التعليم مع أولياء الأمور وتبرز عند اللزوم لمقدم الخدمة المعني إذا لزم الأمر.

حزمة التعليم والمشاركة

معلومات عامة لمقاطعة
Vorpommern-Greifswald



تاريخ النشر ٢٠٢٠.٣.١

المواقع المختصة

للمستفيدين من إعانة السكن، تكلفة إضافية للطفل ومكتب العمل حسب قانون الكتاب رقم ٢ للضمان الإجتماعي. يمكن تقديم الطلبات في مكتب الضمان الإجتماعي / فرع التعليم والمشاركة في المواقع التالية:

Feldstraße 85a, 17489 Greifswald
(للأماكن التالية: منطقة Greifswald، والقرى القريبة من مدينة Amt Jarmen-Tutow، Greifswald و Amt Peenetal-Loitz)

Pestalozzistraße 45, 17438 Wolgast
(للأماكن التالية: Anklam، Wolgast و جزيرة Usedom)

An der Kürassierkaserne 9, 17309 Pasewalk
(مقاطعة Uecker-Randow سابقاً)

للمستفيدين من الإعانات حسب قانون الكتاب رقم ١٢ للضمان الإجتماعي. يمكن تقديم الطلبات عند الموظف المسؤول في المواقع التالية:

Feldstraße 85a, 17489 Greifswald
(للأماكن التالية: منطقة Greifswald، Amt Peenetal/Loitz)

Leipziger Allee 26, 17389 Anklam
(للأماكن التالية: منطقة Ostvorpommern سابقاً، منطقة Amt Jarmen/Tutow)

An der Kürassierkaserne 9, 17309 Pasewalk
(مقاطعة Uecker-Randow سابقاً)

للمستفيدين من الإعانات حسب قانون اللجوء، يمكن تقديم الطلبات عند الموظف المسؤول في المواقع التالية:

Feldstraße 85a, 17489 Greifswald
(للأماكن التالية: مدينة Greifswald، والقرى القريبة من مدينة Greifswald، و منطقة Amt Peenetal/Loitz)

Jahnstraße 1-4, 17389 Anklam
(للأماكن التالية: منطقة Ostvorpommern سابقاً، مدينة Torgelow ومدينة Pasewalk)

تقديم الطلب

الرجاء تقديم الطلب للإعانات بأسرع وقت حتى نستطيع البدء بالعمل بالطلب في الوقت المناسب قبل فوات الأوان.

يمكن الحصول على استمارات الطلب من موظفينا في كل موقع وفي مكاتب العمل (Jobcentern) الاستمارات موجودة أيضا في الإنترنت على صفحة Landkreis Vorpommern-Greifswald <http://www.kreis-vg.de>

بالإمكان استشارة شخصية عند ساعات الدوام :

يوم الثلاثاء صباحاً من الساعة ٩:٠٠ حتى الساعة ١٢:٠٠

ظهراً من الساعة ١٤:٠٠ حتى الساعة ١٨:٠٠

يوم الخميس صباحاً من الساعة ٩:٠٠ حتى الساعة ١٢:٠٠

ظهراً من الساعة ١٤:٠٠ حتى الساعة ١٦:٠٠

يمكن ترتيب موعد خارج أوقات الدوام، الرجاء التنسيق مسبقاً مع الموظف المسؤول

أرقام الهواتف للموظفين موجودين على صفحة الإنترنت التالية www.kreis-vg.de

أو يمكن الإتصال بنا عبر السنترال تحت رقم الهاتف ٠٣٨٣٤٨٧٦٠٠

يمكنكم إرسال الطلبات عن طريق البريد الإلكتروني (Service.but@kreis-vg.de)

أو عن طريق إرسال فاكس على الرقم ٠٣٨٣٤٨٧٦٠٩٠٣٤